

Clean Air  
Optima®

# Manual

## Hygrometer Clean Air Optima®

Model: HT-01B/ HT-01W

(EN) User manual  
(DE) Gebrauchsanweisung  
(NL) Gebruiksaanwijzing  
(FR) Mode d'emploi

Find more languages on:  
[www.cleanairoptima.com/i/manuals.html](http://www.cleanairoptima.com/i/manuals.html)



Read these instructions carefully before you start using this Clean Air Optima® device and keep the manual for future reference.

© Copyright: Clean Air Optima®



<b>Table of contents</b>	<b>Page</b>
<b>English</b>	<b>3</b>
<b>German</b>	<b>7</b>
<b>Dutch</b>	<b>11</b>
<b>French</b>	<b>15</b>

**Clean Air Optima International B.V.**

David Ricardostraat 9-7 / 9-9  
7559 SH Hengelo (ov)  
The Netherlands  
Phone: +31 (0) 74 - 2670145

**Clean Air Optima Germany GmbH**

Enschedestraße 14  
48529 Nordhorn  
Germany  
Phone: +49 (0) 5921 879-121

## Digital Thermo Hygrometer

### English

#### Safety warnings:

This device may only be used in accordance with these safety instructions. Take the following steps to minimize the risk of personal injury caused by for example electric shocks or fire.

1. This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory- or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Do not use the device in rooms where inflammable liquids or gases are stored or close to heat sources like radiators, fire places or heat-generating devices like ceramic heaters.
4. Do not immerse the device in water. Do not allow liquids to penetrate into the device.
5. The device may only be used in dry surroundings and must not be used in the rain or at a relative humidity exceeding the operating conditions.
6. Protect the device from permanent direct sunlight.
7. Do not remove any safety signs, stickers or labels from the device. Keep all safety signs, stickers and labels in legible condition.
8. Do not open the device.
9. This main unit is intended to be used only indoors.
10. Avoid contact with any corrosive materials.
11. Do not dispose this unit in a fire as it may explode.

## Batteries safety warnings:

1. Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
2. Install batteries correctly by matching the polarities ( +/ -).
3. Always replace a complete set of batteries.
4. Never mix used and new batteries.
5. Remove exhausted batteries immediately.
6. Remove batteries when not in use.
7. Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
8. Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
9. Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
10. Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

## Use the product only for its intended purpose!

### Features:

- Indoor temperature in °C/ °F
- Indoor humidity in RH%
- MIN/MAX indication
- Colored room comfort display
- Low battery indicator
- Wall mounting or table standing

### Setting up (batteries not included):

Insert 2 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V battery into the battery compartment. All segments of the LCD will light up briefly. The indoor temperature, humidity data and the comfort level indicator will be displayed.

### Battery change:

It is recommended to replace the battery in the unit regularly to ensure optimum accuracy of this unit.

### Function keys:

**MIN/ MAX key:** Press to view the MIN/MAX indoor temperature and humidity records.

**Reset key:** Press to reset MIN/ MAX values.

**°C/ °F key:** Toggle between degrees °C and °F.

**Comfort indication:**

The indicator shows the comfort level of the surrounding environment based on the humidity data. A pointer marks the current ambient humidity conditions on the colored display from 'DRY' to 'WET':



Red: Dry < 34%



Red + Green 35-40%



Green: 41-55%



Red + Green 41-55%



Red: Humid > 65%

**Note:** When the room temperature is outside the measurement range, the display shows "LL or.HH".

**Cleaning:**

Clean the device with a soft, damp and lint-free cloth. Make sure that no moisture enters the housing. Do not use any sprays, solvents, alcohol-based cleaning agents or abrasive cleaners, but only clean water to moisten the cloth.

**Repair:**

Do not modify the device or install any spare parts. For repairs or device testing, contact the manufacturer.

**Specifications:**

Indoor temperature measuring range:

- 0°C to 50°C with 0.1 °C deviation
- 32°F to 122°F with 0.2°F deviation (LL or.HH is displayed if outside this range)

Humidity measuring range:

- 20% - 95% ("- is displayed for humidity if the indoor temperature is outside the temperature range; "LL" will be displayed if the value is lower than 20%; "HH" will be displayed if the value is higher than 95%)

Temperature and humidity checking interval:

- Every 20 seconds (or every 2 minutes if the low battery icon is shown)

Power supply: 2 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V batteries (batteries not included)

Battery life: approximately 12 months

Dimensions: 88 x 14 x 88 mm

## **Battery Disposal Regulation**

Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can bring used batteries free of charge to your dealer and collection points.

As end user you are committed by law to bring back used batteries to distributors or to other collecting points!

## **Regulation disposal of electrical devices**

This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the general household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

## **Thank you for reading!**



Share your feedback about the Clean Air Optima Hygrometer HT01-B/ HT-01W on: [www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com)



Download PDF instruction manual on: [www.cleanairoptima.com/info/manuals](http://www.cleanairoptima.com/info/manuals)



For frequently asked questions about the Hygrometer HT-01B/ HT-01W go to: [www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com) and search for the HT-01B/ HT-01W



Watch all Clean Air Optima<sup>®</sup> Product animation video's on: [www.youtube.com](http://www.youtube.com)

## Digitales Thermohygrometer

### Deutsch

#### Sicherheitshinweise:

Dieses Gerät darf nur in Übereinstimmung mit diesen Sicherheitshinweisen verwendet werden. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Verletzungsrisiko für Personen (z.B. durch Stromschläge oder Feuer) zu minimieren.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen-, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase gelagert werden, oder in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Kaminen oder wärmeerzeugenden Geräten wie Keramikheizungen.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Geräte innere eindringen.
5. Das Gerät darf nur in trockener Umgebung und keinesfalls bei Regen oder einer relativen Luftfeuchtigkeit oberhalb der Betriebsbedingungen verwendet werden.
6. Schützen Sie das Gerät vor permanenter direkter Sonneneinstrahlung.
7. Entfernen Sie keine Sicherheitszeichen, Aufkleber oder Etiketten vom Gerät. Halten Sie alle Sicherheitszeichen, Aufkleber und Etiketten in einem lesbaren Zustand.
8. Öffnen Sie das Gerät nicht.
9. Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
10. Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
11. Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.

### **Batterie-Sicherheitshinweise:**

1. Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
3. Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
4. Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
5. Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort.
6. Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
7. Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
8. Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
9. Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
10. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickten führen.

### **Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!**

#### **Merkmale:**

- Innentemperaturanzeige in °C/ °F
- Innenluftfeuchtigkeitsanzeige in RH%
- MIN/MAX-Anzeige
- Farbige Raumkomfortanzeige
- Anzeige für niedrigen Batterie-Stand
- Wandmontage oder Tischaufstellung

#### **Grundeinstellung (Batterien nicht inbegriffen):**

Legen Sie 2 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V Batterien in das Batteriefach ein. Alle Segmente der LCD-Anzeige werden kurz sichtbar. Im Anschluss werden die Raumtemperatur- und Raumluftfeuchtigkeitsdaten sowie die Raumkomfortstufe angezeigt.

#### **Batterie wechsel:**

Es wird empfohlen, die Batterie im Gerät regelmäßig auszutauschen, um eine optimale Genauigkeit dieses Geräts zu gewährleisten.



### Funktions Tasten:

**MIN/ MAX Taste:** Durch kurzes Drücken der Taste werden die gespeicherten MIN/MAX-Werte für Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt.

**Reset - Taste** Drücken Sie diese Taste, um die MIN/MAX-Werte zurückzusetzen.

**°C/ °F - Taste:** Drücken Sie kurz die Taste, um zwischen der Temperaturanzeige °C und °F zu wechseln.

### Indikator für die Raumkomfortstufe:

Der Indikator dient als Anzeige für die Raumkomfortstufe der Umgebungsbedingungen in Abhängigkeit von der Raumluftfeuchtigkeit. Der Zeiger zeigt auf dem Farbdisplay die aktuelle Luftfeuchtigkeit im Raum von „trocken“ („DRY“) bis „feucht“ (WET) an.



Rot: Trocken < 34%



Rot + Grün 35-40%



Grün: 41-55%



Rot + Grün 41-55%



Rot: Feucht > 65%

**Hinweis:** Wenn die Raumtemperatur außerhalb des Messbereichs liegt, zeigt der Display „LL oder HH“ an.

### Reinigung:

Reinigen Sie das Gerät mit einem angefeuchteten, weichen, fusselfreien Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringt. Verwenden Sie keine Sprays, Lösungsmittel, alkoholhaltige Reiniger oder Scheuermittel, sondern nur klares Wasser zum Anfeuchten des Tuches.

### Reparatur:

Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor und bauen Sie keine Ersatzteile ein. Wenden Sie sich für Reparaturen oder Überprüfung des Gerätes an den Hersteller.

## Technische Daten:

Raumtemperatur-Messbereich:

- 0°C bis 50°C mit 0,1°C Abweichung
- 32°F bis 122°F mit 0,2°F Abweichung (Anzeige "LL oder HH" erscheint wenn außerhalb dieses Bereichs)

Raumluftfeuchtigkeit-Messbereich:

- 20% - 95% (Wenn die Raumtemperatur außerhalb des Messbereichs liegt, erfolgt bei der Luftfeuchtigkeit die Anzeige "LL, HH". "LL" wird bei einer Luftfeuchtigkeit unter 20% angezeigt und "HH" bei einer Luftfeuchtigkeit über 95%).

Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsmessintervalle:

- Alle 20 Sekunden (oder alle 2 Minuten bei niedrigen Batteriestand)

Stromversorgung: 2 x Micro AAA, IEC LR3, 1.5V (Batterien nicht inbegriffen)

Batterielebensdauer: etwa 12 Monate

Abmessungen: 88 x 14 x 88 mm

## Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei Ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

## Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz

Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.



## Vielen Dank für das Lesen!



Senden Sie Ihr Feedback zum Clean Air Optima Hygrometer HT01-B/ HT-01W an:  
[www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com)



Laden Sie die PDF-Bedienungsanleitung:  
herunter unter:  
[www.cleanairoptima.com/info/manuals](http://www.cleanairoptima.com/info/manuals)



Für häufig gestellte Fragen zum Hygrometer HT-01B/ HT-01W besuchen Sie bitte [www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com) und suchen Sie nach „HT-01B/ HT-01W“.



Alle Videos mit Produktanimationen von Clean Air Optima® finden Sie auf:  
[www.youtube.com](http://www.youtube.com)

---

### Digitale thermo-hygrometer

#### Nederlands

##### Veiligheidswaarschuwingen:

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt in overeenstemming met deze veiligheidsinstructies. Neem de volgende stappen om het risico op verwondingen door bijvoorbeeld elektrische schokken of brand tot een minimum te beperken.

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke-, zintuiglijke- of geestelijke vermogens, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
2. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reïnging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
3. Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar brandbare vloeistoffen of gassen zijn opgeslagen of in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, open haarden of warmtegenererende apparaten zoals keramische kachels.

4. Dompel het apparaat niet onder in water. Laat geen vloeistoffen binnendringen in het apparaat.
5. Het apparaat mag alleen in een droge omgeving en nooit bij regen of een relatieve luchtvochtigheid boven de gebruiksomstandigheden worden gebruikt.
6. Bescherm het apparaat tegen langdurige blootstelling aan direct zonlicht.
7. Verwijder geen veiligheidssymbolen, stickers of etiketten van het apparaat. Houd alle veiligheidssymbolen, stickers en etiketten in een leesbare toestand.
8. Open het apparaat niet.
9. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
10. Vermijd contact met bijtende stoffen.
11. Gooi het apparaat niet in het vuur, het apparaat kan ontploffen.

#### **Veiligheidsinformatie omtrent batterijen:**

1. Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen oplaadbare batterijen.
2. Installeer batterijen correct volgens de polariteitmarkeringen (+/-).
3. Vervang altijd een volledige set batterijen.
4. Combineer nooit gebruikte en nieuwe batterijen.
5. Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
6. Verwijder batterijen indien het apparaat niet gebruikt wordt.
7. Batterijen nooit opladen of in het vuur werpen om ontploffing te voorkomen.
8. Bewaar batterijen niet in de buurt van metalen voorwerpen, omdat contact kortsluiting kan veroorzaken.
9. Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen, extreme vochtigheid, of direct zonlicht.
10. Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen omdat ze een verstikkingsgevaar vormen.

**Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het bestemd is!**

### Eigenschappen:

- Weergave binnentemperatuur in °C/° F
- Weergave binnenluchtvochtigheid in RH%
- MIN/MAX aanduiding
- Gekleurd ruimte-comfort-indicator
- Batterij-indicator
- Wandmontage of tafelstandaard

### Functie toetsen:

**MIN/ MAX-toets:** Druk op de MIN/MAX toets om de binnentemperatuur- en vochtigheids registraties te bekijken.

**Reset-toets:** Druk op de Reset toets om de MIN/MAX temperatuur en vochtigheidsregistraties te resetten.

**°C/ °F-toets:** druk deze toets om te schakelen tussen weergave in °C of °F.

### De comfort indicator:

Het comfortniveau geeft op basis van luchtvochtigheidsgegevens een indicatie van de toestand van de omgeving. Op de kleurenbalk markeert een wijzertje de huidige vochtigheidsniveaus, variërend van "droog" (DRY) tot "nat" (WET).



Rood: Droog < 34%



Rood + Groen 35-40%



Groen: 41-55%



Rood + Groen 41-55%



Rood: Vochtig > 65%

**Let op:** Als de kamertemperatuur buiten het meetbereik ligt, verschijnt op het display "LL of HH".

### Reiniging:

Reinig het apparaat met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Zorg ervoor dat er geen vocht in de be-

huizing terecht komt. Gebruik geen sprays, oplosmiddelen, schoonmaakmiddelen op basis van alcohol of schuurmiddelen, maar alleen schoon water om de doek te bevochtigen.

### **Reparatie:**

Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan en installeer geen (reserve)onderdelen. Neem voor reparaties en controles van het apparaat contact op met de fabrikant.

### **Specificaties:**

Meetbereik binnentemperatuur:

- 0°C tot 50°C met 0,1 °C afwijking.
- 32°F tot 122°F met 0,2°F afwijking ("LL of HH" verschijnt indien buiten dit bereik).

Meetbereik vochtigheid binnenshuis:

- 20% - 95% ("LL" wordt voor de luchtvochtigheid weergegeven als de luchtvochtigheid onder de 20% ligt; "HH" wordt weergegeven als de waarde hoger is dan 95%).

Meetinterval binnentemperatuur en luchtvochtigheid gegevens:

- Elke 20 seconden (of elke 2 minuten als het pictogram voor een bijna lege batterij wordt weergegeven).

Stroomvoorziening: 2 x Micro AAA, IEC LR3, 1,5V (batterijen niet inbegrepen)

Levensduur batterijen: ongeveer 12 maanden

Afmetingen: 88x14x88mm

### **Verordening verwijdering batterijen**

Oude batterijen horen niet bij het huisvuil, omdat ze schade kunnen toebrengen aan de gezondheid en het milieu. U kunt gebruikte batterijen gratis inleveren bij uw distributeur en bij inzamelpunten. Als eindgebruiker bent u namelijk wettelijk verplicht om gebruikte batterijen in te leveren.



**Verordening verwijdering elektrische apparaten**

Dit symbool betekent dat u elektrische apparaten gescheiden van het gewone huisvuil moet weggoeien wanneer ze het einde van hun levensduur hebben bereikt. Breng uw apparaat naar uw plaatselijke afvalinzamelpunt of recyclingcentrum. Dit geldt voor alle landen van de Europese Unie, en voor andere Europese landen met een gescheiden afvalinzamelingssysteem.

**Bedankt voor het lezen!**

Geef uw feedback over de Clean Air Optima Hygrometer HT01-B/ HT-01W via: [www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com)



Download de PDF-handleiding op: [www.cleanairoptima.com/info/manuals](http://www.cleanairoptima.com/info/manuals)



Ga voor veelgestelde vragen over de Hygrometer HT-01B/ HT-01W naar: [www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com) en zoek naar de HT-01B/ HT-01W



Bekijk alle Clean Air Optima<sup>®</sup> product-video's op: [www.youtube.com](http://www.youtube.com)

---

**Thermo-hygromètre numérique****Français****Avvertissements de sécurité:**

Cet appareil ne peut être utilisé que conformément aux instructions de sécurité indiquées dans le présent document. Assurez-vous de prendre les mesures suivantes afin de minimiser les risques de blessures corporelles dues par exemple à des chocs électriques ou un incendie.

1. Les enfants de plus de 8 ans et toute personne ayant des capacités physiques-, sensorielles- ou

mentales réduites peuvent utiliser l'appareil pour autant qu'ils bénéficient d'une supervision ou ont reçu une instruction adéquate relative à une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils ont compris les dangers liés à cette utilisation.

2. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants d'effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.
3. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où sont stockés des liquides ou des gaz inflammables ou à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cheminées ou des appareils générant de la chaleur tels que des radiateurs en céramique.
4. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
5. L'utilisation de l'appareil n'est permise que dans les environnements secs et jamais sous la pluie lorsque l'humidité relative de l'air dépasse les conditions admissibles de fonctionnement.
6. Protégez l'appareil d'une exposition permanente à la lumière directe du soleil.
7. Ne retirez aucun signal de sécurité, autocollant ni étiquette de l'appareil. Tous les signaux de sécurité, autocollants et étiquettes doivent être conservés de manière à rester lisibles.
8. L'appareil ne doit pas être ouvert.
9. Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur.
10. Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
11. Ne jetez pas l'appareil dans le feu, car il risque d'exploser.

### **Avvertissements de sécurité des piles :**

1. Utilisez uniquement des piles alcalines, ne pas des piles rechargeables.
2. Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).
3. Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
4. Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
5. Retirez immédiatement les piles déchargées de l'appareil.
6. Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil pendant une longue période.
7. N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu.



8. Ne gardez pas les piles à proximité d'objets métalliques car tout contact pourrait provoquer un court-circuit.
9. Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à une humidité extrême et aux rayons directs du soleil.
10. Conservez vos piles hors de portée des enfants. car elles présentent un risque d'étouffement.

### **Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!**

#### **Fonctionnalités:**

- Affichage température intérieure en °C/° F
- Affichage humidité intérieure en RH%
- Indication MIN/MAX
- Affichage coloré du confort ambiant
- Affichage de la puissance de charge des piles
- Utilisation murale ou sur table

#### **Installation (piles non incluses):**

Insérez 2x piles Micro AAA, IEC LR3, 1.5V dans le compartiment des piles. Toutes les sections de l'écran LCD s'allument momentanément. Ensuite s'affichent la température et l'humidité intérieures, ainsi que l'indicateur de confort intérieur.

#### **Remplacement des piles:**

Il est recommandé de remplacer les piles annuellement afin d'assurer une précision optimale de l'unité.

#### **Touches de fonction:**

**Touche MIN/ MAX:** Appuyer pour afficher les relevés MAX/MIN de la température et de l'humidité intérieures.

**Touche Reset:** Appuyez sur ce bouton pour réinitialiser les valeurs MAX/MIN.

**Touche °C/ °F:** Pour basculer entre les degrés °C/ °F.

## Indicateur de confort intérieur:

Le niveau de confort donne une indication de l'état de l'environnement sur la base des données de l'humidité. Sur la barre en couleurs un pointeur marque les niveaux actuels de l'humidité allant de « sec » (DRY) à « humide » (WET).



**Note:** Si la température ambiante est en dehors de la plage de mesure, l'écran affiche "LL ou HH".

## Nettoyage:

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide, doux et non pelucheux. Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans le boîtier. N'utilisez pas de sprays, de solvants, de nettoyants à base d'alcool ni de produit abrasif pour nettoyer l'appareil, mais uniquement un chiffon imbibé d'eau claire.

## Dépannage:

Veillez ne pas modifier l'appareil, ni monter des pièces de rechange. Veuillez vous adresser au fabricant pour faire dépanner ou contrôler l'appareil.

## Caractéristiques techniques:

Plage de mesure de température intérieure:

- 0°C à 50°C avec un écart de 0,1°C.
- 32°F à 122°F avec un écart de 0,2°F ("LL ou.HH" affiché signifie en dehors de cette plage).

Plage de mesure de humidité:

- ("--" s'affiche pour l'humidité si la température intérieure est en dehors de la plage de mesure; "LL" s'affiche si l'humidité est inférieure à 20%; "HH" s'affiche si l'humidité est supérieure à 95%).

Intervalle de relevé des données de température et d'humidité intérieures:

- Toutes 20 secondes (ou toutes les 2 minutes si l'indicateur de pile faible est affiché).

**Alimentation :** 2x piles Micro AAA, IEC LR3, 1,5 V (piles non incluses)

**Autonomie de la batterie :** environ 12 mois

**Dimensions :** 88 x 14 x 88 mm

### Noter l'obligation de la Loi sur la batterie

Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou les rapporter à un point de collecte. En tant qu'utilisateur ou consommateur, vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!



### Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques

Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.



## Merci de votre lecture!



Partagez vos commentaires sur le Clean Air Optima hygromètre HT01-B/ HT-01W sur le site: [www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com)



Télécharger le mode d'emploi au format PDF sur: [www.cleanairoptima.com/info/manuals](http://www.cleanairoptima.com/info/manuals)



Pour la foire aux questions concernant le hygromètre HT-01B/ HT-01W rendez-vous sur la page [www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com) et recherchez le „HT-01B/ HT-01W“



Regardez toutes les vidéos des produits Clean Air Optima® sur: [www.youtube.com](http://www.youtube.com)

# A guarantee for healthy indoor air quality!



Designed in Germany

More info:

[www.cleanairoptima.com](http://www.cleanairoptima.com)



© 2023 Clean Air Optima®, All rights reserved, Made in P.R.C.

Trademarks owned by: Clean Air Optima Germany GmbH,  
Enschedestraße 14, 48529 Nordhorn, Germany